MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
JERUSALEM

משרד החוץ
ירושלים

ירושלים, ז' בניסן תשע"ג
18 במרץ 2013

לכל המעוניין,

הצלם המוכשר ליאוניד פדרול שימש בשנים האחרונות שגריר של רצון טוב על ידי הצגת מספר תערוכות יחיד שלו בחסות משרד החוץ ושגרירויות ישראל בעולם, ביניהן: אוסטרליה, רוסיה, ביילורוסיה, גרמניה , דנמרק, ניו זילנד, סין, הפיליפינים ותאילנד. ובכל מקום זכה לשבח ולאהדת הקהל המקומי.

בכל פעם צילומיו הציגו את נופיה המאפיינים של מדינת ישראל: את "צילה של ירושלים" ואת "חיי היום יום של תל אביב", מזווית ראייתו הייחודית והמרתקת. בשנה האחרונה שיתף פעולה עם צלמת מדנמרק, שהתארחה בארץ והוקסמה מן הנופים המקומיים. הפרויקט הומלץ על ידינו להצגה בבנייני האו"ם בניו יורק.

בימים אלה הוא עמל על הכנתה של תערוכה חדשה המתבססת כולה על צילום חפצי ערך מתחומי הארכיאולוגיה, האמנות והאומנות הישראלית, שהוצגו בעבר במוזיאון ארץ ישראל, במטרה להציגה בחו"ל כפרויקט הסברתי ישראלי ממדרגה ראשונה.

ארצה להמליץ על תמיכתכם בפרויקט חדש זה לשם מימוש קיומו והצלחתו.

בברכה,

יוסי בלט

אגף קשרי תרבות ומדע

שד' יצחק רבין 9, ת.ד. 3013, ירושלים 91035 טל'. 02-5303111
9 Shderot Yitzhak Rabin, P.O Box 3013, Jerusalem, 91035 Tel: 972-2-303111
www.mfa.gov.il

EMBASSY OF ISRAEL
COPENHAGEN

שגרירות ישראל
קופנהגן

20.12.2011

תערוכת "רסיסי חיים" בדנמרק.

תערוכת הצילום "רסיסי חיים" הכוללת כ 100 צילומים של הצלם הישראלי, לאוניד פדרול ושל הצלמת הדנית-אמריקנית פמלה יוהל הופקה והוצגה בדנמרק וישראל בשנה החולפת. התערוכה אותה אצרה אילנה קביטקובסקי מסוכנות ההפקה קביטקובסי ארט, הוצגה לראשונה בדנמרק בארוע חגיגי בהשתתפות כ 200 אורחים בבית העירייה במרכז קופנהגן.

התערוכה זכתה לכיסוי תקשרתי נרחב בדנמרק ובישראל בתקשורת הכתובה והמשודרת בבלוגים ובאתרים רלבנטים כמו גם לכיסוי נרחב במיוחד בתקשורת הרוסית בישראל. אנשי מקצוע רבים שיבחו את הצילומים את העיצוב ואת הקטלוג המשובח שהופק לקראת הארועים. בארוע הפתיחה היו בין הבאים שגרירים בכירים כגון שגרירת ארה"ב בדנמרק ושגריר טורקיה שהגיע למרות המתיחות ביחסי המדינות, אנשי תרבות רבים, בכירי הקהילה היהודית צלמים ואנשי עסקים רבים.

לאוניד פדרול ופמלה יוהל השתתפו בארוע הפתיחה בקופנהגן וסיפרו לתקשורת כל אחד על החויה שהיתה לו בביקורו במדינה השניה. השניים רואינו לתקשורת הדנית וסייעו לחשיפה של התערוכה ושל ישראל.
ראש העיר לתרבות של קופנהגן, פיה אלסלו, ברכה בשם עיריית קופנהגן סיפרה על שיתוף הפעולה הנרחב ועל יחודה של התערוכה. היא ניצלה את ההזדמנות להרחיב על עושר התרבות בישראל ועל ביקורה האחרון בתל אביב.

שגריר ישראל בדנמרק, ארטור אבנון ברך בפתיחת התערוכה סיפר על יחודם של המראות ושל הצלמים .

לאחר ההצלחה המרשימה בקופנהגן הוצגה התערוכה כבר במספר ערים מרכזיות ובכלל זה בספרייה מרכזית באודנסה העיר השלישית בגודלה של דנמרק. התערוכה תפתח במהלך חודש ינואר בעיר הלסינגור במעמד ראש העיר המקומית ושגריר ישראל ואחר כך תוצג בשתי ערים מרכזיות נוספות בטרם תשוב להצגה נוספת בקופנהגן.

אין לנו כל ספק שהתערוכה היחודית שמצליחה למשוך את עיניהם וליבם של הדנים (והישראלים כאחד) מצליחה לגעת גם בשל התכנים המיוחדים והעיצוב המצוין אבל גם בשל התחושה שנוצרת מהביקור בתערוכה של הזדמנות לבקר אצל השכן, הדני במקרה הישראלי והישראלי במקרה הדני
ולראות תמונות לא שיגרתיות של חיי היום יום, של שכיות חמדה ושל מצבים אנושיים מרגשים.

אישיותם של לאוניד פדרול ושל אלינה קביטקובקיה וההשקעה הרבה שהשקיעו בפרויקט ראויה לציון והערכה. הם לא חסכו זמן ומאמץ החל מהפרטים הקטנים של ההפקה ועד להתנהלותם במהלך ביקורם בדנמרק. על כל אלו אנו מביעים להם הערכה ותודה.

אנו ממליצים בחום על שימוש בתערוכה בישראל ובחו"ל, ובכל פורום בינ"ל רלבנטי.
יש בתערוכה קסם מיוחד שלהערכתנו הוא מעבר למבט הישראלי על דנמרק ולמבט הדני על ישראל, מדובר על מבט של שני צלמים מוכשרים באופן יוצא דופן, ועל עיצוב והעמדה שהצליח להפיק את המיטב מהשניים.
הקטלוג המרשים שהופק מהתערוכה נשלח אישית לכל חברי הפרלמנט הדני ולגורמים רבים בכירים נוספים ובכלל זה לבית המלוכה הדני.

בכוונתנו להשלים את סבב הצגת התערוכה בדנמרק בהצגת התערוכה בקופנהגן במסגרת ארועי יום העצמאות בשנת 2012

בברכה
דן אורין
סגן השגריר
קופנהגן

שגרירות ישראל קופנהגן COPENHAGEN EMBASSY OF ISRAEL

ПОСОЛЬСТВО ИЗРАИЛЯ
МИНСК

שגרירות ישראל
מינסק

01 August 2011

Dear Mr.Padrul,

I wish to inform you that your photo exhibition "The Shadow of Jerusalem" is now being exhibited all over Belarus. I would like to admit that this exhibition is a great success with Belarusian public. At many venues they even ask to prolong the exhibiting period, because the interest of the public is really high.

Viewers are deeply impressed by the works, by the mysterious sights of the Dead Sea and Jerusalem. By means of your artistic talent you're giving the Belarusian people the opportunity to get to know the unique approach to the landscapes of Israel and its capital, Jerusalem, you're bringing the majestic Land of Israel closer to Belarusian public.

May I take this opportunity to emphasize that I especially appreciate the assistance and professional attitude you and Kwitkowski Art producer agency have provided the Embassy when we were preparing the exhibition "The Shadow of Jerusalem" for exhibiting in Minsk, in the National Historical Museum of the Republic of Belarus. Your assistance has been invaluable for us during this process.

I'd like to point out that the photo exhibition "The Shadow of Jerusalem" is one of the best exhibitions the Embassy has ever shown in the Republic of Belarus.

I wish you all the best and encourage you to keep working with the Embassy.

Sincerely Yours,

Assaf Bracha
Deputy Head of Mission, Consul
of the Embassy of the State of Israel
to the Republic of Belarus

Mr. Leonid Padrul

г. Минск, Партизанский пр., 6а. Тел. 298-44-01; 298-44-02. Факс: 298-44-03
Minsk, Partizansky Pr., 6a. Tel. 298-44-01; 298-44-02. Fax 298-44-03

EMBASSY OF ISRAEL
HANOI

Ha Noi December 24, 2010

Dear Mr. Padrul,

Shalom!

On behalf of the Israeli Embassy, I would like to express our sincere gratitude for your photos collection "The Shadow of Jerusalem".

An art Exhibition displaying your photos was held in Hanoi on October 25th to 31st 2010. On the opening ceremony the Ambassador Mr. Amnon Efrat sent his blessing to you, thanking you for your contribution.

The Exhibition has attracted special attention from the Vietnamese public. A large number of visitors had seen the exhibition and it was covered in the local news as well.

It was a wonderful and successful way to expose the Vietnamese people to Israel and its Landscape.

Hopefully the fruitful cooperation between you and the Israeli Embassy in Vietnam will continue in the future.

Sincerely yours,

Michal Hershkovitz
Deputy Chief of Mission
Embassy of Israel in Hanoi

EMBASSY OF ISRAEL
COPENHAGEN

שגרירות ישראל
קופנהגן

7..9.2010

לכל המעוניין,

לאוניד פדרול, האמן והצלם הישראלי יוצא ברית המועצות לשעבר, ביקר לראשונה בקופנהגן במהלך ועידת האקלים הבינ"ל ב-2009 כדי להציג תערוכה מצילומיו בנושא ים המלח. התערוכה התקיימה בספריה המרכזית של קופנהגן וזכתה לכיסוי מרשים ולתגובות חיוביות ומרגשות.

כעת משתתף פדרול בפרויקט חדש, במסגרתו יציג את דנמרק דרך עדשת מצלמה ישראלית, כאשר צלם דני יציג את ישראל דרך עדשתו. לאוניד יצא במהלך חודש אוגוסט 2010 לצלם ברחבי דנמרק יחד עם אנשי אמנות דנים לצורך פרויקט זה, אשר יוצג בבירת דנמרק בשיתוף מחלקת התרבות של העירייה בשנה הבאה.

לאוניד איננו רק מקצוען ביכולות הצילום וההתבוננות אלא גם איש נעים הליכות, כאשר כל המלווים והמעורבים בפרויקט שיבחו את העבודה עימו.

השגרירות בקופנהגן ממליצה בחום על כל שיתוף פעולה עימו. צילומיו של פדרול, והתערוכה צילה של ירושלים, מציגים את ישראל באור ייחודי ומרתק. צילומים אלו, אשר נרכשו גם על ידי משרד התיירות לקידום התיירות בחו"ל, מהווים ללא ספק פנינה ייחודית שלא כדאי לפספס.

הצגת תערוכותיו והשתתפותו האישית תורמות לקידום מעמד ישראל ומהוות הזדמנות לחשוף סיפור אישי של עולה חדש - ישן שמצליח לא רק להציג בעצמו אלא גם לקדם צלמים עולים במסגרת פרויקט מיוחד אותו הוא מוביל זו השנה הרביעית בשם "ישראל בעין חדשה" – פסטיבל הצילום היחיד מסוגו בישראל לאמנים עולים.

ממליצים להציץ באתר של פדרול להתרשמות.

http://www.leonidpadrul.artphotoisrael.co.il/index.htm

דן אורין

סגן השגריר

קופנהגן

Lundevangsvej 4, DK-2900, Hellerup, Denmark Tel: +45 88 18 55 00 Fax: +45 88 18 55 55
reception@copenhagen.mfa.gov.il

EMBASSY OF ISRAEL
BANGKOK

שגרירות ישראל
בנגקוק

24.6.2008

הצלם ליאוניד פדרול – מהמקום הנמוך בעולם ללב ממלכת סיאם

הצלם ליאוניד פדרול משמש כשגריר תרבות של ישראל בחגיגות ה-60 למדינה
השתתף בפתיחה חגיגית לתערוכתו "צילה של ירושלים" בבנגקוק, תאילנד והציג שם את ישראל במיטבה - יפיפיה, מרתקת , מגוונת ופלורליסטית

במסגרת החגיגות לציון 60 שנה לישראל, שגרירות ישראל בבנגקוק פתחה בשבוע שעבר בגלריה הלאומית של בנגקוק את תערוכתו של צלם האומנות ליאוניד פדרול "צילה של ירושלים". קבלת פנים חגיגית נערכה בנוכחות האומן לכ-200 מוזמנים מהשמנה והסולתה של תאילנד בינהם משפחות אצולה מקומיות, אמנים, אישי ציבור, דיפלומטים אנשי אקדמיה ותקשורת.

שגרירת ישראל בבנגקוק, הגברת יעל רובינשטיין, ומנהלת הגלריה הלאומית התאית (המקבילה בישראל למוזיאון ישראל) ניצחו על קבלת הפנים. התערוכה תוצג עד ה-29 ליוני.

הקהל התאי קיבל את התערוכה בהתלהבות וצילומי הנוף האנושי והנוף הטבעי המרהיבים של פדרול שבו את לב הקהל ועודדו תיירות לישראל.

פדרול עצמו הוזמן במיוחד לבנגקוק לאירוע זה ונתן בנוסף סדנאות צילום לקבוצת צלמים מקצועיים ובאוניברסיטה יוקרתית. הצלמים התרשמו ממקצועיותו של פדרול ושתו בצמא את חוויותיו מתקופתו כצלם אלפיניסט בגבהים אדירים ובקור עז, בזמן מגוריו באוקראינה, ועד צילומיו בתנאי מדבר קשים בוץ, טובעני וטמפרטורות גבוהות במקום הנמוך בעולם, ים המלח, לאחר עליתו לישראל.

התקשורת התאית גילתה עניין רב בצילומיו של פדרול הנותן פרשנות פילוסופית, פיוטית ומקורית לנופיה ההיסטוריים של ישראל. התערוכה זכתה לאזכורים רבים בתקשורת וסוקרה בהרחבה בטלוויזיה ובמגזיני צילום.

לאור הצלחת התערוכה היא תמשיך מבנגקוק למנילה בירת הפיליפינים.

בברכה,

עידית שמיר

סגנית השגרירה

Ocean Tower II, 25th Floor, 75 Sukhumvit Soi 19, Bangkok 10110 Tel. 0-2204-9200, Fax : 0-2204-9255

EMBASSY OF ISRAEL
BANGKOK

שגרירות ישראל
בנגקוק

בלמס/רגיל
105-118161
18/08/2008
י"ז באב התשס"ח

אל: קשתום
דרמז אסיה
הסברה - תערוכות

דע: הסברה - אדי שפירא

מאת: בנגקוק - יועץ

הנדון: <u>פתיחת תערוכת ליאוניד פדרול בציאנג מאי</u>

פתחנו (14) בעיר הגדולה בצפון תאילנד, ציאנג מאי, את תערוכת "צילה של ירושלים" של צלם האמנות, ליאוניד פדרול.

התערוכה תוצג, עד סוף החודש, במוזיאון היוקרתי בצפון, גלריית הפקולטה לאמנות של אוניברסיטת ציאנג מאי. בפתיחה נכחו כ-100 איש, דיפלומטים, אנשי מימשל מקומי אמנים וסטודנטים. באוניברסיטה 10,000 סטודנטים והתערוכה צפוייה למשוך קהל של למעלה מאלף איש.

הצילומים התקבלו בהתלהבות רבה ורבים ציינו כי לא דמיינו את ישראל יפה כל כך.

במסגרת קידום האירוע התראיינו לרדיו המוקמי תחנת 100 FM בתוכנית בת 20 דקות שהוקדשה רק לפדרול ולתערוכה.

שוב שולחים תודתנו לליאוניד פדרול על שאפשר לנו הכנת עותק מהתערוכה ללא תשלום, ולקשתום, הסברה ודרמז אסיה אשר אפשרו את הפקתה אצלנו.

בברכה
עידית שמיר
גורמי תפוצה: אסיה; תרבות; תקשורת

Ministry of Foreign Affairs
Jerusalem

משרד החוץ
ירושלים

31 מאי 2009

לכל מאן דבעי

האומן ליאוניד פדרול הציג תערוכת צילומי נוף ישראלים אומנותיים בשיתוף עם נציגויות משרד החוץ בתאילנד ובפיליפינים. במהלך שנת 2008-2009 נציגויות המשרד חנכו את התערוכות באירועים מרכזיים בבירות ומשם נוידה התערוכה והוצגה באתרים שונים במדינה.

התערוכות התקבלו בהערכה רבה על ידי הקהל המקומי וזכו לכיסוי תקשורתי משבח. בין היתר הוצגה התערוכה במהלך האירוע המרכזי של שגרירות ישראל במנילה לחגיגת יום העצמאות ה-61. שיתוף הפעולה עם האומן והאירועים התרבותיים, אפשרו לנציגינו להציג את ישראל מזווית המאירה את אנשיה נופיה ואת העשייה התרבותית האיכותית הדינאמית ומלאת החיים המתרחשת בה.

התערוכה הזו והאמן ליאוניד פדרול מביאים כבוד לאמנות הישראלית ואנו שמחים על הזכות שנפלה בחלקנו ליהנות מהאיש ויצירתו.

בברכה

נעם כץ
מנהל מחלקת הסברה
משרד החוץ ירושלים

שד' יצחק רבין 9, ירושלים 91035 טלפון: 02-5303271 פקס: 02-5303912
9, Yitzhak Rabin Blvd., Jerusalem 91035 Tel: 02-5303271 Fax: 02-5303912

NATIONAL GEOGRAPHIC

יוני 2008

נשיונל ג׳יאוגרפיק ישראל גאה להעניק

תעודת הוקרה והערכה

לאוניד פדרול

על תרומתך להצלחת המהדורה הישראלית של
נשיונל ג׳יאוגרפיק החוגג עשור להוצאתו לאור.

עבודתך המקצועית סייעה לו להגיע היום למעמדו
כירחון בעל התפוצה הרחבה ביותר בארץ.

בהערכה רבה,

עורכת ראשית
דפנה רז

מנכ״לית מעריב מגזינים
יעל נמרודי

מנכ״ל מעריב
רוני קליינפלד

Посол Государства Израиль
Москва

שגריר ישראל
מוסקבה

יט' בתמוז תשס"ז
5 ביולי 2007

לכל מאן דבעי,

שגרירות ישראל ברוסיה השתתפה ותמכה בהצגת תערוכת הצילומים "צילה של ירושלים" מאת מר ליאוניד פדרול. התערוכה מתקיימת בימים אלו בהצלחה רבה בגלריית "פוטוסיוז" במוסקבה ותימשך עד לתאריך 17 ביולי 2007. המדובר בתערוכה הכוללת כארבעים צילומי נוף נבחרים מירושלים, מדבר יהודה וים המלח, פרי עבודה בת עשר שנים של מר פדרול.

איכויותיו האמנותיות של מר פדרול כבר קנו להם שם דבר, עת הציג מעבודותיו במיטב הגלריות בברית המועצות, ישראל, איטליה, צרפת, ארגנטינה ועוד. מר פדרול אף זכה במספר פרסי צילום יוקרתיים.

עם תום התערוכה במוסקבה, מעוניינת שגרירות ישראל ברוסיה לבדוק אפשרות להמשך ניודה בערים נוספות ברוסיה. אין ספק, כי הצילומים המרהיבים הכלולים בתערוכה מראים את יופיה הייחודי של מדינת ישראל, יופי שאינו נגלה תמיד לתיירים הפוקדים את המדינה.

בטוחני כי יצירותיו של מר פדרול יש בכוחן לסייע רבות לקידומה של ישראל כאתר אטרקטיבי לתיירות בין לאומית ולטיפוח דמותה החיובית של מדינתנו בעולם.

בברכה,

אנה אזארי
שגרירת ישראל ברוסיה

56, Bolshaya Ordynka Street, Moscow 113095 • Phone: 230 67 03 • Fax: 230 67 68 • E-mail: moscow@israel.org

מדינת ישראל
משרד החוץ

בלמס/רגיל

סמנכ"ל קשרי תרבות ומדע

יום חמישי 24 ינואר 2008

לכל המעוניין

הנדון: <u>האמן-צלם לאוניד פדרול</u>

מזה למעלה משנה מקיים, אגף קשרי תרבות ומדע של משרד החוץ קשר מקצועי הדוק עם האמן-צלם לאוניד פדרול המצלם את נופי הארץ. עבודותיו של מר פדרול הוצגו בתערוכה מיוחדת בכנסת ולאחר מכן במשרד החוץ וכמו כן שיגרנו את תערוכתו לתצוגה במוסקבה. לאחרונה הוצגה התערוכה, ביחד עם עבודותיו של מר יהודה חשאי, במגדל שלום בת"א.

אופי העבודות הוא כזה שלדעתנו מלבד הערך האמנותי שלהן, הן יכולות לשמש גם את מטרותיהם של משרדי ממשלה נוספים וכן של חברות עסקיות ישראליות שכן נופי ישראל מוצגים בהן בצורה מיוחדת, מרשימה ואטרקטיבית. צילומים אלה זכו להכרה ולפרסום גם בכתבי עת יוקרתיים כמו ה"ניישונל ג'יאוגרפיק".

אשמח לעמוד לרשותכם לכל שאלה בנושא זה.

בברכה ובכבוד רב,

ארטור אבנון

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
JERUSALEM

משרד החוץ
ירושלים

10 ביוני 2007

לכל המעוניין,

מר ליאוניד פדרול יקיים תערוכה של צילומיו בגלריה במוסקבה בין התאריכים 17/7/07 – 20/6/07 בסיוע של שגרירות ישראל במוסקבה ומשרד החוץ.

מר פדרול יישא עימו בנסיעתו את העבודות לתערוכה, הכוללות: 42 צילומים בתוך גליל ו-20 צילומים נוספים באריזה.

נודה על כל סיוע אפשרי לאמן לקידום הפרויקט.

בברכה,

יוסי בלט

יוסי בלט
המדור לאמנויות פלסטיות
אגף קשרי תרבות ומדע

שד' יצחק רבין 9, ת.ד. 3013, ירושלים 91035 טל'. 02-5303111
9 Shderot Yitzhak Rabin, P.O Box 3013, Jerusalem, 91035 Tel: 972-2-303111
www.mfa.gov.il